



# Porte basculanti Berry

La chiusura da garage più venduta in Europa

**HÖRMANN**







## CONTENUTO

4	Perché scegliere Hörmann
10	Panoramica generale
12	Motivi portone nel dettaglio
18	Realizzazione dei colori
20	Maniglie
21	Finestrature
22	Ristrutturare ed abbellire
24	Motorizzazioni per il garage
28	Accessori
30	Tecnica
32	Dimensioni e schede tecniche
39	Programma prodotti Hörmann

I portoni illustrati presentano a volte dotazioni speciali che non corrispondono sempre all'esecuzione standard.

Per motivi di stampa, la rappresentazione dei colori e delle superfici non è perfettamente fedele all'originale.

Diritti d'autore riservati. Riproduzione, anche parziale, solo previa nostra autorizzazione. Con riserva di apportare modifiche.



“Una buona reputazione bisogna guadagnarsela.”

August Hörmann

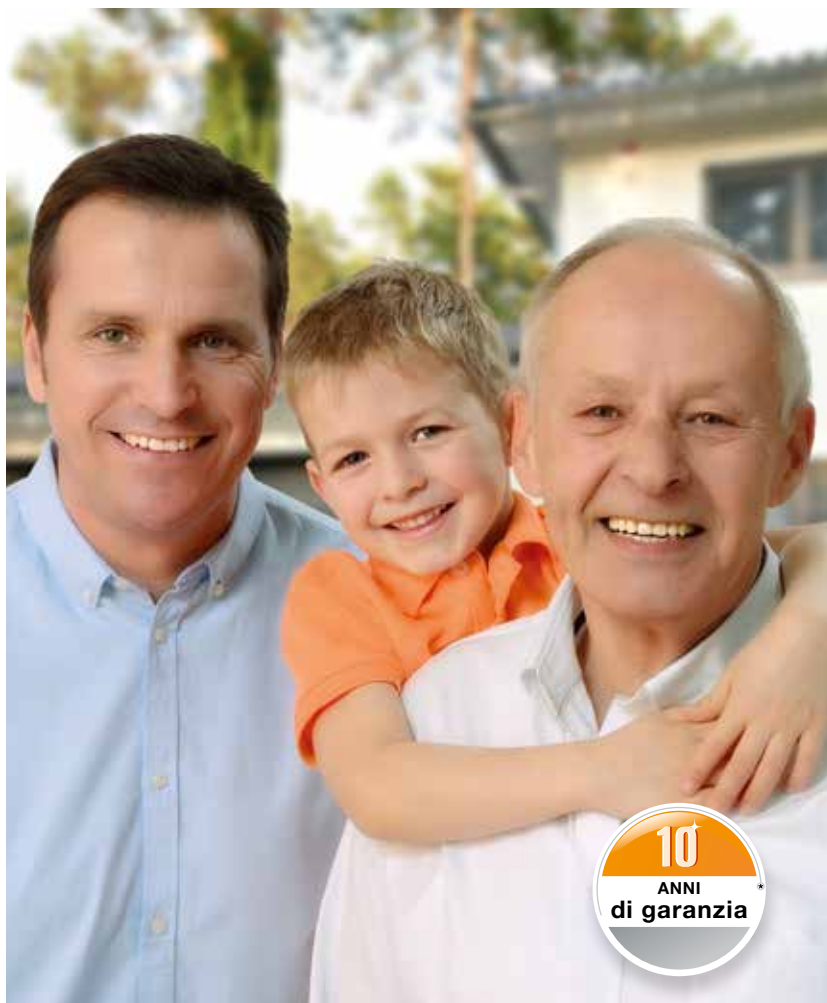
Oggi il marchio Hörmann è una vera garanzia di qualità in linea con i propositi del fondatore dell'azienda. L'impresa familiare, con alle spalle oltre 80 anni di esperienza nella produzione di porte, portoni e sistemi di chiusura e con oltre 20 milioni di modelli venduti, è diventata l'azienda numero 1 in Europa fra i produttori del settore. Un successo che si traduce nell'acquisto sicuro di una porta basculante Berry Hörmann.



## 1 Qualità del marchio made in Germany

Tutti i componenti fondamentali dei portoni e delle motorizzazioni sono frutto della ricerca Hörmann e vengono prodotti nei nostri stabilimenti, sono **adattati al cento per cento agli uni agli altri e collaudati e certificati** da riconosciuti istituti indipendenti per la Vostra sicurezza. Vengono realizzati in Germania nel rispetto del sistema di gestione della qualità DIN ISO 9001 e soddisfano i requisiti della norma europea 13241-1. Inoltre, il personale Hörmann, altamente qualificato, lavora intensamente per creare nuovi prodotti, perfezionare e migliorare continuamente i particolari. Così nascono i brevetti e i prodotti unici sul mercato.





## 2 Produttori di portoni da garage da generazioni

Test di lunga durata eseguiti in condizioni reali garantiscono prodotti affidabili di qualità Hörmann. Per questo motivo e grazie ad eccellenti soluzioni tecnologiche ed una gestione della qualità senza compromessi, Hörmann offre **una garanzia di 10 anni su tutte le porte basculanti Berry e 5 anni sulle proprie motorizzazioni.\***

\* Le condizioni di garanzia dettagliate sono consultabili all'indirizzo: [www.hormann.it](http://www.hormann.it)

## 3 Sostenibilità

Hörmann vuole dare il buon esempio. Perciò l'azienda copre il **suo fabbisogno energetico al 100 % con elettricità verde**. Contemporaneamente, con l'introduzione di un sistema di gestione dell'energia intelligente e certificato, risparmia ogni anno tonnellate di CO<sub>2</sub>. Inoltre Hörmann è fornitore di prodotti per l'edilizia ecosostenibile.



## 4 Massima protezione grazie a dettagli intelligenti



**Exclusiva Hörmann**

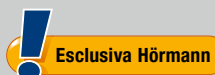
Un esempio dei dispositivi che garantiscono l'elevata sicurezza delle basculanti Berry sono i **coperchi di protezione flessibili sui bracci di leva** e i **listelli in materiale sintetico** tra manto e telaio, che ricoprono completamente l'area esposta al pericolo, escludendo così il rischio di schiacciamento e di incastro. **Questi elevati standard di sicurezza sono un'esclusiva dei portoni basculanti Hörmann.**

## 5 Lunga durata e sicurezza ottimale

Se dopo molti anni una delle molle del braccio di leva si dovesse rompere, le altre molle rimaste intatte sosterranno il portone, **escludendo ogni caduta accidentale**. La distanza tra le spire delle molle è minima in modo che le dita dei bambini non possano rimanere accidentalmente pizzicate.



## 6 Facile da aprire e chiudere



Dopo la sua completa apertura, la porta **viene bloccata nella battuta finale e trattenuta in modo sicuro nella guida grazie alle estremità sagomate della stessa.**

Lo speciale braccio di leva dalla forma particolare pressa il manto al telaio in fase di chiusura in modo che questo si chiuda senza sforzo alcuno. Non rimane così nessuna fessura fra manto e telaio.

## 7 Sicurezza grazie al bloccaggio innovativo



Il bloccaggio a saliscendi girevoli delle basculanti Berry fissa saldamente gli angoli del manto al telaio chiudendo la porta in modo molto più sicuro rispetto al tradizionale bloccaggio a catenacci **e rendendo praticamente impossibile un eventuale tentativo di scasso.** Grazie ad un kit opzionale, con una semplice installazione successiva fai-da-te, potrete bloccare il portone anche sul telaio superiore.





## 8 Sistema radio BiSecur con sicurezza certificata



**Esclusiva Hörmann**

Il sistema radio BiSecur bidirezionale rappresenta una **tecnologia orientata al futuro** per comandare in modo confortevole e sicuro sia i portoni da garage che i cancelli e le porte d'ingresso, l'illuminazione e altro ancora. Con questo sistema crittografico BiSecur sviluppato da Hörmann, estremamente sicuro e con portata stabile e priva di disturbi, avrete la certezza che nessun estraneo potrà duplicare il Vostro segnale radio. È stato collaudato e certificato dagli esperti di sicurezza dell'università della Ruhr di Bochum.



Guardate anche il filmato all'indirizzo:  
[www.hormann.it/video](http://www.hormann.it/video)



## 9 Perfettamente armonizzato e compatibile al 100 %

**Tutte le motorizzazioni, i ricevitori e gli strumenti di comando BiSecur sono compatibili al 100 %.** Con un telecomando o ad es. la tastiera a radiocodice potrete aprire comodamente, oltre al portone del garage, anche il cancello d'ingresso, o la porta d'ingresso dotati di motorizzazione Hörmann, oppure altri apparecchi dotati di ricevitore BiSecur. Con la nostra app\* potete comandare le motorizzazioni per portoni da garage e cancelli d'ingresso, la porta d'ingresso\*\* Hörmann o la motorizzazione per porte interne PortaMatic e altri dispositivi comodamente dal Vostro **smartphone o tablet**, in combinazione con il gateway BiSecur Hörmann.

\* Per smartphone o tablet con sistema operativo iOS e Android

\*\* Per questa funzione è necessario che la Vostra porta d'ingresso Hörmann ThermoCarbon / ThermoSafe sia equipaggiata con la serratura automatica S5 / S7 Smart.





## 10 Richiesta confortevole posizione portone

**Non dovrete più uscire** per controllare che il portone sia chiuso. Basterà premere un solo tasto e il colore del LED sul telecomando HS 5 BS Vi mostrerà la posizione del portone. Su richiesta un'ulteriore pressione del tasto\*\*\* chiude il portone. Il controllo del portone non è mai stato più comodo e più sicuro.

\*\*\* In caso di comando senza vista sul portone è necessaria una fotocellula supplementare.

## 11 Design eccezionale

Gli **esclusivi telecomandi BiSecur** si distinguono non solo per il design in nero o bianco, ma anche per la forma elegante ed ergonomica che sta comodamente in mano.

I telecomandi BiSecur Hörmann, con superficie lucida opzionale tipo laccatura pianoforte, sono stati premiati con il rinomato reddot design award per il loro esclusivo design.

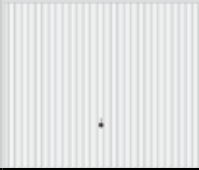

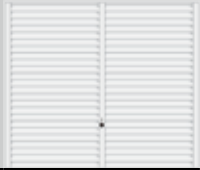
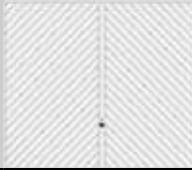


Guardate anche il filmato all'indirizzo:  
[www.hormann.it/video](http://www.hormann.it/video)



Figura sopra: telecomando HS 5 BS  
con piedistallo (su richiesta)

## Portoni in acciaio

				
<b>Motivo</b>	<b>902*</b>	<b>941</b>	<b>957</b>	<b>990</b>
Bianco traffico RAL 9016, 7 colori preferenziali, RAL a scelta	•	•	•	•
Decograin Golden Oak, Decograin Rosewood				
Larghezza max. (mm)	3250 (5000***)	3000	3000	3000
Altezza max. (mm)	2750	2750	2750	2750

				
<b>Motivo</b>	<b>975</b>	<b>977</b>	<b>979</b>	<b>913</b>
Bianco traffico RAL 9016, 7 colori preferenziali, RAL a scelta	•	•	•	•
Decograin Golden Oak, Decograin Rosewood	•	•	•	
Larghezza max. (mm)	3000	3000	2625	3000
Altezza max. (mm)	2375	2375	2375	2750

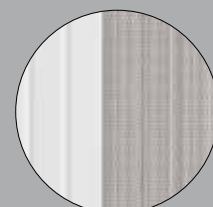
## Portoni in legno massiccio

				
<b>Motivo</b>	<b>925</b>	<b>927</b>	<b>931</b>	<b>933</b>
Abete nordico 6 tonalità	•	•	•	•
Abete nordico con perlinatura verticale				
Larghezza max. (mm)	3000	3000	3000	3000
Altezza max. (mm)	2500	2500	2500	2500

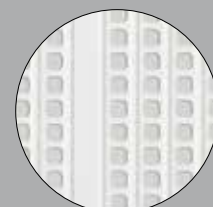
### Nota bene:

I campi d'impiego dettagliati sono riportati alla pagina 32

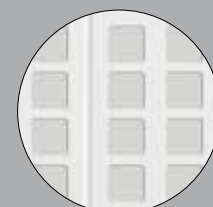
Sezioni trasversali di aerazione per portoni per garage collettivi



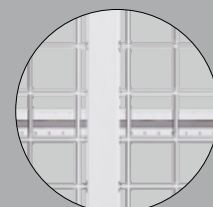
**Motivo 913**  
ca. 20 % della superficie portone



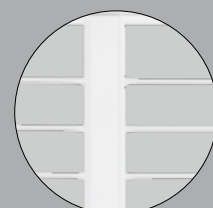
**Motivo 914**  
ca. 30 % della superficie portone



**Motivo 988**  
ca. 25 % della superficie portone



**Motivo 903**  
ca. 85 % della superficie portone



**Motivo 904**  
ca. 85 % della superficie portone

968	984	985	971	973
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
2750 2500	3000 2375	2625 2375	3000 2375	3000 2375

914	988	903	904
•	•	•	•
•	•	•	•
3000 2750	3000 2375	3000 2375	3000 2375

937	934*	936**	905*
•	•	•	•
•	•	•	•
3000 2500	3000 2500	3000 2500	3000 (5000***) 2500

\* Disponibile con portina pedonale

\*\* Lato posteriore passato con una mano di fondo impregnante e in parte lavorato grezzo, tavole in legno profilato inserite nello zoccolo inferiore in lamiera

\*\*\* Come basculante Berry N500 motivo 405 o 402

Le basculanti Berry N500 con larghezza fino a 5000 mm ed ulteriori motivi portone sono riportati nel catalogo Portoni per garage doppi e collettivi











▼ Portone in acciaio motivo 973 Decograin Golden Oak



▲ Portone in acciaio motivo 990 verde abete RAL 6009

◄ Portone in acciaio motivo 902 bianco traffico RAL 9016



▼ Portone in acciaio motivo 985 grigio antracite RAL 7016







▲ Portone in acciaio motivo 971 bianco traffico RAL 9016 con porta pedonale laterale di aspetto identico

◀ Portone in acciaio motivo 914 bianco traffico RAL 9016

### Portoni per garage collettivi

Le basculanti Berry sono adatte anche per la chiusura sicura di posti auto in garage collettivi. I diversi tipi di fori assicurano un'aerazione ottimale. La panoramica dei motivi è riportata alle pagine 10 – 11.



### Realizzazione portone esclusiva

Con il motivo 905 potrete trasformare la Vostra porta basculante a piacere e secondo lo stile architettonico della Vostra abitazione. La struttura in telai di acciaio, concepita per il riempimento a cura del cliente, costituisce la solida base tecnica su cui costruire. Potrete scegliere il tipo di riempimento solo in base al Vostro gusto personale. Potrete così integrare in modo armonico il Vostro portone da garage nella facciata della casa.

▲ Motivo 905 con riempimento a cura del cliente







◀ Portone in legno massiccio motivo 933 abete nordico

▼ Portone in legno massiccio motivo 925 abete nordico verde abete





# Colori e superfici

I manti zincati di porte e portoni sono protetti in modo ottimale dagli agenti atmosferici e dalla corrosione.

I motivi in acciaio sono disponibili di serie nella tonalità bianco traffico particolarmente conveniente, in 7 colori preferenziali tutti allo stesso prezzo, nonché in circa 200 colori della gamma RAL\*. In genere i portoni vengono consegnati con mano di fondo dello stesso colore all'interno e all'esterno. Il telaio è disponibile di serie zincato senza mano di fondo o verniciato nella stessa tinta del manto.

Decograin, il laminato plastico a prova di raggi UVA, posizionato sul lato esterno del manto del portone, coniuga i vantaggi di una chiusura in lamiera d'acciaio con l'aspetto fedele al legno naturale. Grazie alla speciale protezione della superficie il portone si mantiene a lungo intatto. Il relativo telaio è consegnabile verniciato in una delle tonalità marroni abbinate alla finitura.

## Nota bene:

Tutte le indicazioni di colore sono orientate ai colori RAL.

Per motivi di stampa, la rappresentazione dei colori e delle superfici non è perfettamente fedele all'originale. Vi preghiamo di affidarvi ai consigli del Vostro partner Hörmann.

Tutti i portoni con riempimento in legno vengono consegnati rivestiti con pellicola in polietilene che li salvaguarda durante il trasporto e nella dislocazione in cantiere.

\* Non sono compresi i colori perlati, luminescenti e metallizzati

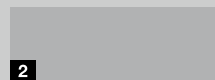
\*\* Non nel motivo 936 basic

## Colore standard

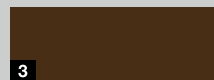


1

## Colori preferenziali



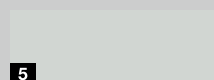
2



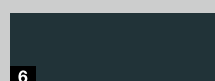
3



4



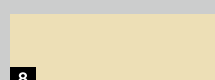
5



6



7

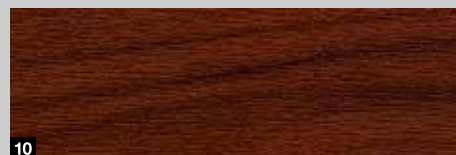


8

## Motivi decorativi Decograin



9



10

1	RAL 9016	Bianco traffico
2	RAL 9006	Alluminio brillante**
3	RAL 8028	Marrone terra**
4	RAL 7040	Grigio finestra
5	RAL 7035	Grigio luce
6	RAL 7016	Grigio antracite**
7	RAL 6009	Verde abete
8	RAL 1015	Avorio chiaro
9	Decograin Golden Oak: Effetto rovere marrone medio, giallo oro	
10	Decograin Rosewood: Effetto legno colore mogano	

## Legni massicci naturali

Tutti i motivi portone nel design Softline vengono consegnati di serie con rivestimento in legno esclusivo sovrapposto sul manto e sul telaio. Su richiesta riceverete il telaio anche senza rivestimento in legno.

La superficie opaca dei portoni nel design Softline è dotata di una verniciatura a 3 strati e resistente pertanto alla luce e agli agenti atmosferici.

La struttura è rivestita con una mano di fondo a polveri di poliestere di colore bianco per portoni bianchi e colorati, marrone terra per portoni con velatura per legno.

### 8 Portoni in legno design Softline

I profili in legno nel design Softline (120 × 14 mm) hanno spigoli arrotondati che conferiscono ai motivi un gradevole aspetto.

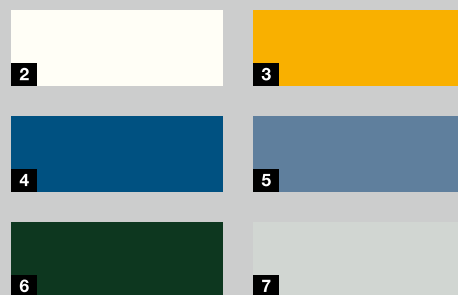
### 9 Portone in legno motivo 936 basic

Il portone è rivestito con una perlinatura verticale in abete nordico. Il lato posteriore viene passato con una mano di fondo impregnante e in parte lavorato grezzo. Le tavole in legno profilato vengono inserite in uno zoccolo inferiore in lamiera.

### Tipi di legno massiccio



### Tonalità



- 1 Abete nordico
- 2 Bianco puro
- 3 Giallo abete rosso
- 4 Blu royal
- 5 Blu colomba
- 6 Verde abete
- 7 Grigio luce

# Eleganti maniglie che valorizzano la Vostra basculante

La maniglia ideata da designer e da esperti in materia di sicurezza è unica nel suo genere. Grazie alla sua forma ergonomica si adatta saldamente alla mano.

Le porte pedonali laterali sono disponibili con corredo maniglie arrotondate in tutti i materiali raffigurati. Di serie con maniglia su entrambi i lati o a richiesta come corredo di maniglia e pomolo fisso.

La serratura a cilindro può anche essere integrata nell'impianto unificato dell'edificio.



- 1 Materiale sintetico nero
- 2 Corredo maniglie arrotondate, nero
- 3 Pressofusione di alluminio, colore bianco, RAL 9016
- 4 Pressofusione di alluminio, colore marrone, RAL 8028
- 5 Pressofusione di alluminio color argento
- 6 Acciaio inox spazzolato
- 7 Acciaio inox lucidato

## Nota bene:



# La luminosità naturale delle finestrate

Una finestrate in più non è solo una questione estetica. La luce del sole crea un ambiente luminoso ed accogliente. L'ideale nel caso in cui il garage sia utilizzato anche come officina o locale hobby.

Scegliete, in base al motivo portone, tra i diversi tipi di finestrate con lastre in acrilico trasparenti oppure opache da 3 mm.

Portoni in acciaio

Portoni in legno



1



4



2



5



3



6

Tipo di finestrate	Materiale	Motivo portone
1 Finestrate fig. 1 (283 x 203 mm)	Materiale sintetico nel colore del portone	902, 941, 957, 971, 973 (eccetto Decograin)
2 Finestrate fig. 2 (283 x 203 mm)	Materiale sintetico nel colore del portone	902, 941, 957, 971, 973 (eccetto Decograin)
3 Finestrate fig. 3 (283 x 203 mm)	Materiale sintetico nel colore del portone	902, 941, 957, 971, 973 (eccetto Decograin)
4 Finestrate fig. 4 (375 x 375 mm)	Legno	925, 927, 931
5 Finestrate fig. 5 (277 x 199 mm)	Legno	933, 934, 937
6 Finestrate fig. 6 (199 x 277 mm)	Legno	933, 934, 937

## Dal vecchio al nuovo

Prima o poi arriva il momento di rinnovare lo stile della propria abitazione con un nuovo portone da garage. Grazie ad Hörmann troverete la soluzione adatta a qualsiasi situazione di montaggio, anche dal punto di vista estetico. Grazie alle vantaggiose dimensioni standard, appositamente studiate per le ristrutturazioni, potete risparmiare ed avere più velocemente una nuova basculante Berry. Inoltre il Vostro partner Hörmann Vi offre un pacchetto “tutto compreso”:

- Consulenza qualificata
- Misurazione in loco
- Montaggio a regola d'arte
- Smontaggio e smaltimento ecocompatibile



La vecchia porta basculante lascia il posto alla nuova







### Cartelle di compensazione e modernizzazione

Se il foro muratura dovesse essere più alto e più largo del conveniente portone da garage di dimensioni standard, basta compensare la parte laterale e l'architrave con cartelle adatte al portone. Nel caso di eventuali danni provocati alla muratura dai lavori di modernizzazione, le cartelle **1** provvedono ad un buon rivestimento senza ulteriori lavori di intonacatura.



### Profilo inferiore di gomma

Per garage senza soglia, il profilo inferiore di gomma ad elasticità permanente e resistente agli agenti atmosferici attenua la penetrazione di foglie, grandine o neve.



### Modernizzazione di garage prefabbricati con dimensioni standard convenienti

Arriva il momento in cui ci si stanca di continuare a verniciare il vecchio portone da garage e di dover aprire scomodamente i due a battenti. In questi casi vale la pena installare una nuova basculante Berry scegliendola tra le varie opzioni disponibili. La mano di fondo a base di poliestere conferisce alla porta una resistenza duratura agli agenti atmosferici. Inoltre, anche la sua manovra risulta più agevole.

## Affidabili, sicure, esenti da manutenzione

Le motorizzazioni per portoni da garage sono coordinate perfettamente al portone basculante Hörmann. Ciò significa: uso semplice, massimo comfort e massima sicurezza d'utilizzo.

Con i nostri eleganti telecomandi aprite comodamente il portone dall'auto, esattamente come siete abituati con il televisore. Oppure azionate il Vostro portone con strumenti di comando fissi, come radiotastiera a codice o lettore radio di impronte digitali.



Motorizzazioni per portoni da garage e cancelli d'ingresso

Per maggiori informazioni consultare l'opuscolo Motorizzazioni per portoni da garage e cancelli d'ingresso.









# SupraMatic

## La motorizzazione “con il turbo” e con molte altre funzioni aggiuntive

- Telecomando a 5 tasti HS 5 BS di serie
- Richiesta posizione portone
- Ridotto consumo di corrente
- Programmazione facilissima
- Doppio display a 7 segmenti
- Illuminazione LED attivabile separatamente con classe di efficienza energetica A++ ■ **NOVITÀ**
- Apertura per aerazione regolabile
- Alloggiamento della motorizzazione in alluminio spazzolato
- Bloccaggio portone automatico



HS 5 BS nero opaco  
con cappucci cromati

	SupraMatic E	SupraMatic P
Particolarità		Per portoni in legno e portine pedonali
Dotazione		Fotocellula
Cicli al giorno/ora	25 / 10	50 / 10
Forza di trazione e di spinta	650 N	750 N
Forza di spunto	800 N	1000 N
Velocità di apertura max.	22 cm/s	22 cm/s
Larghezza portone max.	5500 mm	6000 mm
Superficie portone max.	13,75 m <sup>2</sup>	15 m <sup>2</sup>





# ProMatic

## L'accesso privilegiato alla qualità Hörmann

- Telecomando a 4 tasti HSE 4 BS di serie
- Apertura per aerazione regolabile
- Bloccaggio portone automatico
- Illuminazione LED con classe di efficienza energetica A++ ■ **NOVITÀ**



## ProMatic Akku

### Per garage senza presa di corrente

- Telecomando di serie e funzioni come per ProMatic
- Modulo solare opzionale per ricaricare la batteria



HSE 4 BS nero opaco con cappucci in materiale sintetico



ProMatic Akku con modulo solare

	ProMatic	ProMatic Akku
Particolarità		Per garage senza presa di corrente
Cicli al giorno/ora	12 / 5	5 / 2
Forza di trazione e di spinta	600 N	350 N
Forza di spunto	750 N	400 N
Velocità di apertura max.	14 cm/s	13 cm/s
Larghezza portone max.	5000 mm	3000 mm
Superficie portone max.	11,25 m <sup>2</sup>	8 m <sup>2</sup>



#### Telecomando HS 5 BS

4 tasti funzione oltre al tasto richiesta status

1 Superficie lucida nera o bianca

2 Superficie opaca nera



#### Telecomando HS 4 BS

4 tasti funzione

3 Superficie opaca nera

■ **NOVITÀ**

#### Telecomando HS 1 BS

1 tasto funzione

4 Superficie opaca nera

■ **NOVITÀ**

#### Telecomando HSE 1 BS

1 tasto funzione, comp. occhiello per ciondolo portachiavi

5 Superficie opaca nera

■ **NOVITÀ**



#### Telecomando

#### HSE 4 BS ■ **NOVITÀ**

4 tasti funzione, comp. occhiello per ciondolo portachiavi

6 Superficie opaca nera con cappucci cromati o in plastica



#### Telecomando HSE 2 BS

2 tasti funzione, comp. occhiello per ciondolo portachiavi

7 Superficie lucida nera o bianca

8 Superficie lucida verde, lilla, gialla, rossa, arancione

9 Finiture in argento, carbonio, radica scura

(Fig. da sinistra)





**10 Telecomando HSD 2-A BS**  
Effetto alluminio,  
2 tasti funzione, utilizzabile anche  
come ciondolo portachiavi

**11 Telecomando HSD 2-C BS**  
Cromato lucido,  
2 tasti funzione, utilizzabile anche  
come ciondolo portachiavi



**16 Tastiera a radiocodice  
FCT 3 BS**  
per 3 funzioni,  
con tasti illuminati



**12 Telecomando HSP 4 BS**  
4 tasti funzione,  
con blocco trasmissione,  
incluso anello portachiavi



**17 Tastiera a radiocodice  
FCT 10 BS**  
per 10 funzioni,  
con tasti illuminati  
e mascherina protettiva



**13 Telecomando HSZ 1 BS**  
1 tasto funzione,  
da inserire nell'accendisigari  
dell'auto

**14 Telecomando HSZ 2 BS**  
2 tasti funzione  
da inserire nell'accendisigari



**18 Lettore radio  
di impronte digitali  
FFL 12 BS**  
per 2 funzioni e fino  
a 12 impronte digitali



**15 Radiotastiera interna  
FIT 2-1 BS**  
■ **NOVITÀ**  
**dall'autunno 2017**  
per 2 funzioni, possibilità  
di collegamento di max.  
2 elementi di comando  
tramite cavo, ad es.  
Selettore a chiave



**Selettore a chiave ■ NOVITÀ**  
**19 STAP 50**  
**20 STUP 50**  
in esecuzione sopra e sotto  
intonaco, incluse 3 chiavi

## Comfort d'uso con la massima sicurezza



Le basculanti Berry Hörmann singole e con motorizzazione sono omologate e certificate secondo i severi requisiti di sicurezza della norma europea 13241-1. Ciò Vi garantisce che scegliendo una basculante Berry Hörmann avrete un prodotto di straordinaria qualità.

Vale la pena fare un confronto!





#### 1 Conformazione speciale delle estremità della guida

Dopo la sua completa apertura, la porta viene bloccata nella battuta finale e trattenuta in modo sicuro nella guida grazie alle estremità sagomate della stessa.



#### 2 Comoda chiusura e protezione dallo schiacciamento

Grazie allo speciale braccio di leva dalla forma particolare, il portone si chiude automaticamente senza sforzo alcuno. I listelli flessibili in materiale sintetico tra il manto ed il telaio (evitando acciaio su acciaio), nonché gli ulteriori coperchi di protezione sui bracci di leva, garantiscono un'efficace protezione antischiacciamento.

#### 3 Sistema di sicurezza a molle multiple

Se una delle molle si dovesse rompere, le altre, rimaste intatte, sostengono il portone. La distanza tra le spire delle molle è minima di modo che le dita dei bambini non possano rimanere accidentalmente pizzicate.

Brevetto Hörmann



#### 4 Antieffrazione grazie al bloccaggio a saliscendi girevoli unico nel suo genere

Con questo tipo di bloccaggio, gli angoli del manto sono solidamente legati al telaio, in modo da rendere quasi impossibile un eventuale tentativo di scasso. Grazie ad un kit per una semplice installazione successiva, potrete bloccare il portone anche verso l'alto.

#### 5 Struttura porta robusta

L'ampio telaio tubolare zincato e i sostegni orizzontali del manto conferiscono alla basculante Berry Hörmann una elevata stabilità.



#### 6 Comando guide

Il comando preciso nelle guide impedisce il deragliamento del manto, garantendo inoltre una manovra agevole e silenziosa grazie alle ruote di scorrimento in materiale sintetico resistente all'abrasione.

#### 7 Buona protezione

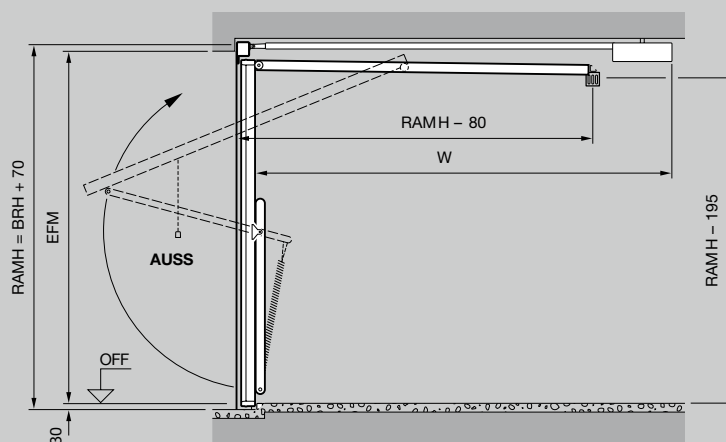
La battuta inferiore di serie protegge da pioggia e vento. Su richiesta è disponibile un profilo a pavimento di gomma ideale per garage con pavimento continuo.

Brevetto Hörmann



## Campo d'impiego N 80

Altezza portone (BRH)	2750						
	2625						
	2500						
	2375						
	2250						
	2125						
	2000						
	1875						
Larghezza portone (BRB)	2000	2250	2500	2625	3000	3250	



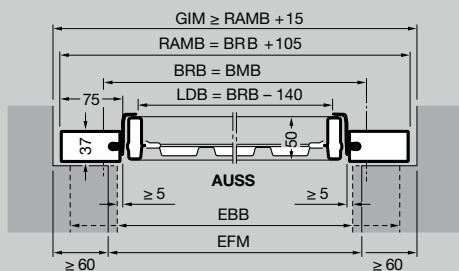
## Dimensioni standard N 80 per garage singoli\*

Misure d'ordinazione		Misura esterna telaio		Misura passaggio netto**		Montaggio oltre luce			Montaggio in luce		
BRB	BRH	RAMB	RAMH	LDB	LDH	Largh. EFM (EBB)	x	Altez. EFM (EBH)	Largh. EFM	x	Altezza EFM
2250	1920	2355	1990	2110	1800	2250 (2215 - 2340)	x	1920 (1890 - 1950)	2375	x	1970
	2000	2355	2070	2110	1880	2250 (2215 - 2340)	x	2000 (1970 - 2030)	2375	x	2050
	2075	2355	2145	2110	1955	2250 (2215 - 2340)	x	2075 (2045 - 2105)	2375	x	2125
	2125	2355	2195	2110	2005	2250 (2215 - 2340)	x	2125 (2095 - 2155)	2375	x	2175
2375	1920	2480	1990	2235	1800	2375 (2340 - 2465)	x	1920 (1890 - 1950)	2500	x	1970
	2000	2480	2070	2235	1880	2375 (2340 - 2465)	x	2000 (1970 - 2030)	2500	x	2050
	2075	2480	2145	2235	1955	2375 (2340 - 2465)	x	2075 (2045 - 2105)	2500	x	2125
	2125	2480	2195	2235	2005	2375 (2340 - 2465)	x	2125 (2095 - 2155)	2500	x	2175
	2250	2480	2320	2235	2130	2375 (2340 - 2465)	x	2250 (2220 - 2280)	2500	x	2300
	2375	2480	2445	2235	2255	2375 (2340 - 2465)	x	2375 (2345 - 2405)	2500	x	2425
2500	1920	2605	1990	2360	1800	2500 (2465 - 2590)	x	1920 (1890 - 1950)	2625	x	1970
	2000	2605	2070	2360	1880	2500 (2465 - 2590)	x	2000 (1970 - 2030)	2625	x	2050
	2075	2605	2145	2360	1955	2500 (2465 - 2590)	x	2075 (2045 - 2105)	2625	x	2125
	2125	2605	2195	2360	2005	2500 (2465 - 2590)	x	2125 (2095 - 2155)	2625	x	2175
	2250	2605	2320	2360	2130	2500 (2465 - 2590)	x	2250 (2220 - 2280)	2625	x	2300
	2375	2605	2445	2360	2255	2500 (2465 - 2590)	x	2375 (2345 - 2405)	2625	x	2425
	2500	2605	2570	2360	2380	2500 (2465 - 2590)	x	2500 (2470 - 2530)	2625	x	2550
	2750	2605	2820	2360	2630	2500 (2465 - 2590)	x	2750 (2720 - 2780)	2625	x	2800
2625	2125	2730	2195	2485	2005	2625 (2590 - 2715)	x	2125 (2095 - 2155)	2750	x	2175
2750	2000	2855	2070	2610	1880	2750 (2715 - 2840)	x	2000 (1970 - 2030)	2875	x	2050
	2125	2855	2195	2610	2005	2750 (2715 - 2840)	x	2125 (2095 - 2155)	2875	x	2175
3000	2000	3105	2070	2860	1880	3000 (2965 - 3090)	x	2000 (1970 - 2030)	3125	x	2050
	2125	3105	2195	2860	2005	3000 (2965 - 3090)	x	2125 (2095 - 2155)	3125	x	2175

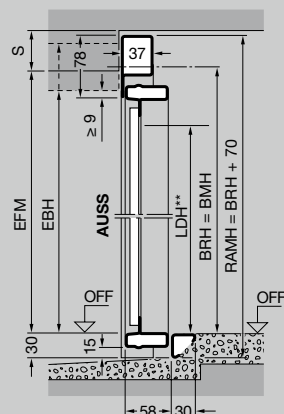
Le basculanti Berry N500 con larghezza fino a 5000 mm ed ulteriori motivi portone sono riportati nel catalogo Portoni per garage doppi e collettivi

## Portone tipo N 80 per garage singoli

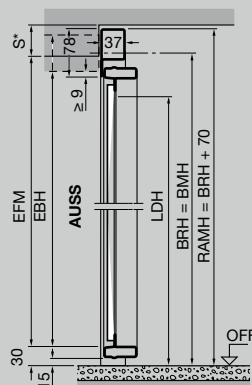
**Sezione orizzontale** Montaggio oltre luce



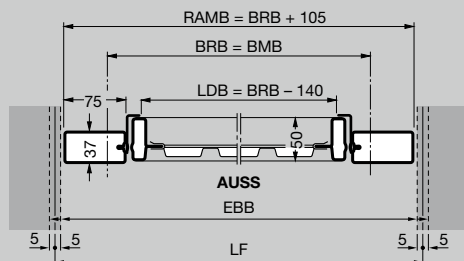
**Sezione verticale** Portone con battuta inferiore



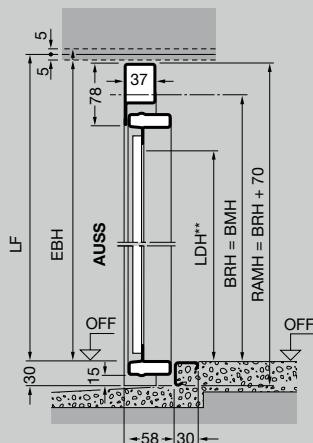
**Sezione verticale** Portone senza battuta inferiore



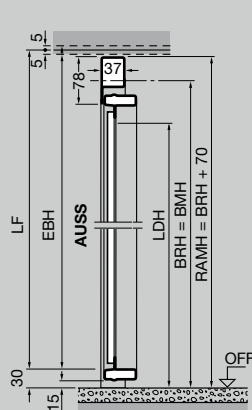
**Sezione orizzontale** Montaggio in luce



**Sezione verticale** Portone con battuta inferiore



**Sezione verticale** Portone senza battuta inferiore



Dimensioni in mm

## Spiegazioni

BMB	Misura d'ordinazione larghezza
BMH	Misura d'ordinazione altezza
BRB	Dimensione nominale larghezza
BRH	Dimensione nominale altezza

RAMB	Misura esterna telaio larghezza
RAMH	Misura esterna telaio altezza

LDB	Larghezza passaggio netto
LDH	Altezza passaggio netto

GIM	Misura interna garage
-----	-----------------------

EFM	Foro muratura consigliato
-----	---------------------------

LF	Luce foro muratura
----	--------------------

FM	Foro muratura
----	---------------

EBB	Larghezza campo d'applicazione
-----	--------------------------------

EBH	Altezza campo d'applicazione
-----	------------------------------

OFF	Piano pavimento finito
-----	------------------------

AUSS	Esterno
------	---------

W	Lunghezza totale motorizzazione ProMatic / SupraMatic
---	---

3200 mm fino ad altezza portone 2500 mm

3450 mm fino ad altezza portone 2750 mm

S	Altezza architrave necessaria
	Con riempimento in acciaio $\geq 50$ mm
	Motivo 905, 941 $\geq 65$ mm
	Con riempimento in legno $\geq 65$ mm

### Portoni con cartelle di modernizzazione

La larghezza deve essere inferiore di 10 mm rispetto a quella del foro muratura. In altezza, in caso di installazione con battuta a pavimento, il foro muratura può essere inferiore di max. 10 mm. Nei portoni con pavimento continuo (telaio su OFF) vanno aggiunti 30 mm al foro muratura.

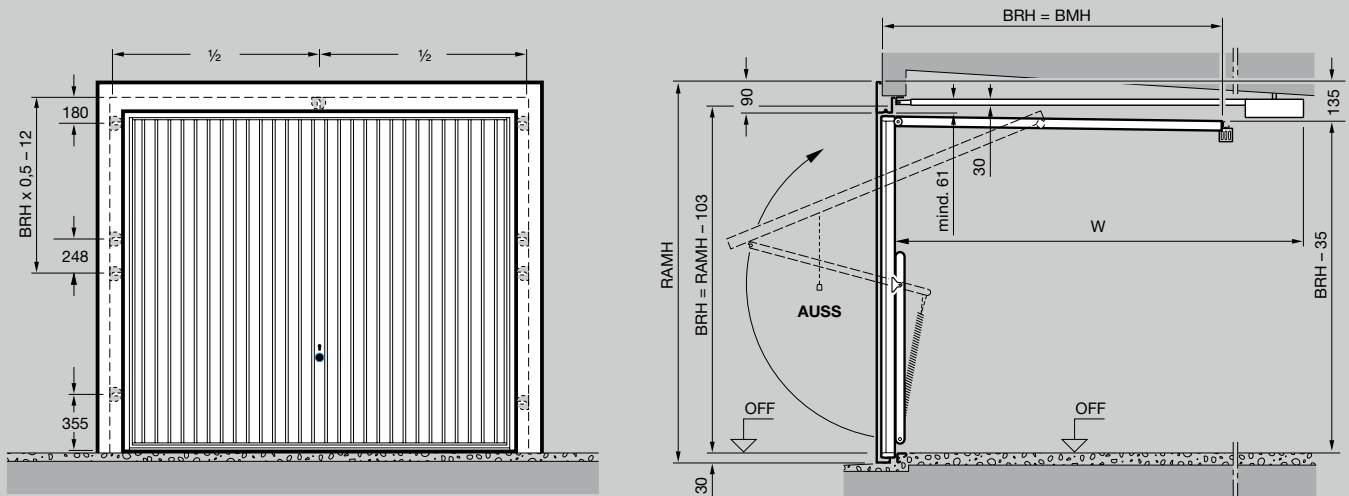
### Nota bene:

\* In base al motivo portone

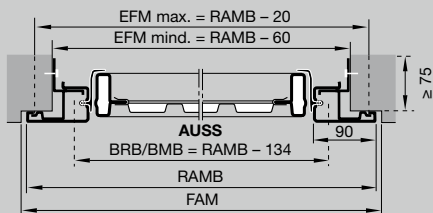
\*\* LDH per portone con battuta inferiore

Misure d'ordinazione		Misura esterna telaio		Misura passaggio netto**		Luce foro muratura* (campo d'applicazione)		
BRB	BRH	RAMB	RAMH	LDB	LDH	Larghezza	x	Altezza
2325	1905	2459	2008	2185	1785	2399 – 2439	x	1948 – 1968
2350	1935	2484	2038	2210	1815	2424 – 2464	x	1978 – 1998
2375	2045	2509	2148	2235	1925	2449 – 2489	x	2088 – 2108
2375	2075	2509	2178	2235	1955	2449 – 2489	x	2118 – 2138
2425	2075	2559	2178	2285	1955	2499 – 2539	x	2118 – 2138
2455	1905	2589	2008	2315	1785	2529 – 2569	x	1948 – 1968
2480	1935	2614	2038	2340	1815	2554 – 2594	x	1978 – 1998
2485	2045	2619	2148	2345	1925	2559 – 2599	x	2088 – 2108
2500	2075	2634	2178	2360	1955	2574 – 2614	x	2118 – 2138
2500	2100	2634	2203	2360	1980	2574 – 2614	x	2143 – 2163
2560	2125	2694	2228	2420	2005	2634 – 2674	x	2168 – 2188
2570	2125	2704	2228	2430	2005	2644 – 2684	x	2168 – 2138
2590	2075	2724	2178	2450	1955	2664 – 2704	x	2118 – 2138
2590	2125	2724	2228	2450	2005	2664 – 2704	x	2168 – 2188
2705	2125	2839	2228	2565	2005	2779 – 2819	x	2168 – 2188
2715	2075	2849	2178	2575	1955	2789 – 2829	x	2118 – 2138
2720	2200	2854	2303	2580	2080	2794 – 2834	x	2243 – 2263
2730	2125	2864	2228	2590	2005	2804 – 2844	x	2168 – 2188

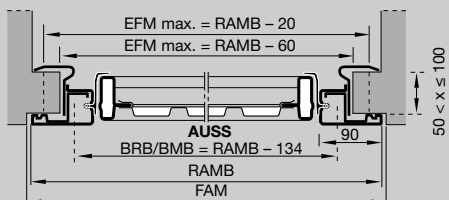
### Disposizione delle staffette di ancoraggio



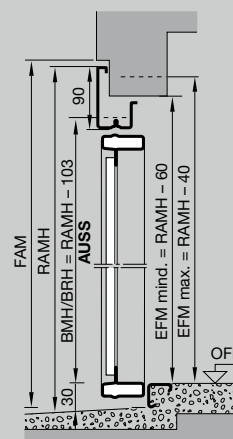
**Montaggio per mezzo tasselli**  
(prof. intradosso min. di 75 mm)



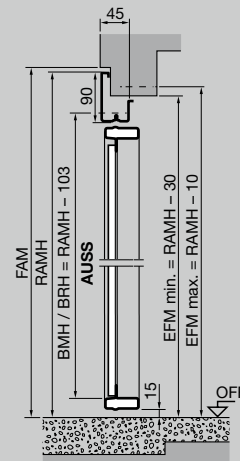
**Montaggio a morsetto**  
(prof. intradosso min. di 50 mm, max. 100 mm)



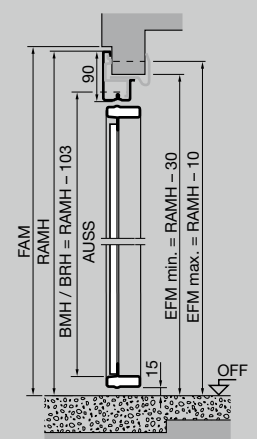
### Montaggio per mezzo tasselli con battuta inferiore



### Montaggio per mezzo tasselli senza battuta inferiore



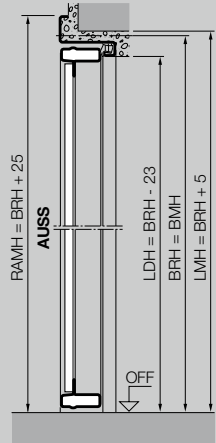
### Montaggio a morsetto senza battuta inferiore



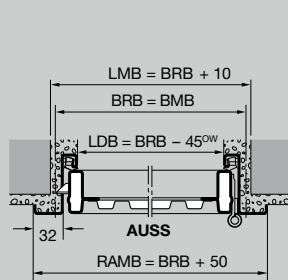


## Porta pedonale laterale a 1 battente con telaio ad angolo

Sezione verticale porta senza battuta inferiore

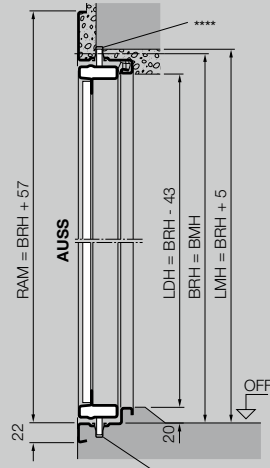


Sezione orizzontale

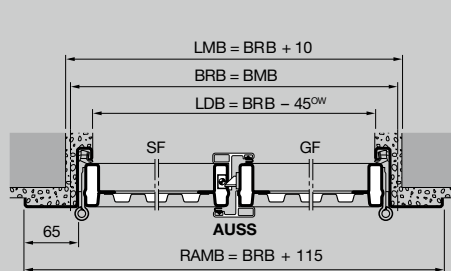


## Porta pedonale laterale a 2 battenti con telaio ad angolo

Sezione verticale porta con battuta inferiore



Sezione orizzontale



## Dimensioni standard porta pedonale laterale, a 1 battente con telaio ad angolo

Misura d'ordinazione		Luce foro muratura		Misura passaggio netto con battuta inferiore**		Altezza maniglia (ca.)
BRB	BRH	LMB	LMH	LDB	LDH	a partire da OFF
875	1875	885	1880	830	1837	990
	2000	885	2005	830	1962	1050
	2125	885	2130	830	2087	1115
1000	2000	1010	2005	955	1962	1050
	2125	1010	2130	955	2087	1115

Dimensioni ed esecuzioni speciali su richiesta. Campo d'impiego (L) max.: 1250 x 2375 mm.

Le dimensioni standard con riempimento in acciaio e per riempimento a cura del cliente sono predisposte in stabilimento per la battuta esterna. Invertendo il posizionamento degli accessori, le porte possono avere una battuta interna. Motivi con riempimento in legno sono possibili solo con battuta esterna.

## Campo d'impiego porta pedonale laterale, a 2 battenti con telaio ad angolo

**Larghezza (BRB)** da 1300 a 2500 mm

**Altezza (BRH)** da 1750 a 2250 mm

Consegna standard con battuta esterna, battente pedonale a destra, se si desidera battuta interna e/o battente pedonale a sinistra indicarlo al momento dell'ordinazione!

## Spiegazioni

BMH Misura d'ordinazione altezza  
BRB Dimensione nominale larghezza  
BRH Dimensione nominale altezza

LMB Larghezza luce foro muratura  
LMH Altezza luce foro muratura

RAMB Misura esterna telaio larghezza  
RAMH Misura esterna telaio altezza

LDB Larghezza passaggio netto  
LDH Altezza passaggio netto

La larghezza passaggio netto si riduce con un angolo d'apertura inferiore a 180°.

W Lunghezza totale motorizzazione ProMatic / SupraMatic

3200 mm fino ad altezza portone 2500 mm

OFF Piano pavimento finito

AUSS Esterno

OW Angolo d'apertura 180°

RSL Profilo parapigioggia

SF Battente fisso

GF Battente pedonale

### Nota bene:

\* In base al motivo portone

\*\* LDH per portoni senza battuta inferiore + 30 mm

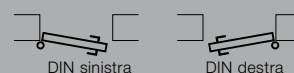
\*\*\* LDH per porta pedonale laterale senza battuta inferiore a 1 battente +15 mm, a 2 battenti + 20mm

\*\*\*\* Nell'area del chiavistello a U incavo a cura del cliente

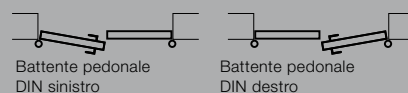
## Varianti di montaggio porte pedonali laterali

### Battuta esterna con apertura esterna

1 battente

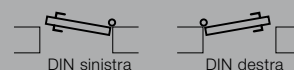


2 battenti

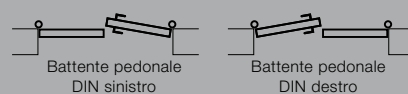


### Battuta interna con apertura interna

1 battente



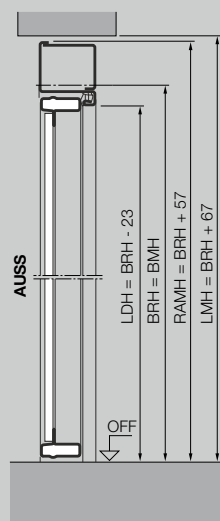
2 battenti



Nelle porte con battuta interna va in ogni caso asportato il profilo di battuta e trasporto inferiore e si deve provvedere opportunamente allo scarico dell'acqua piovana verso l'esterno. Le porte esposte alle intemperie vanno preferibilmente installate con battuta esterna.

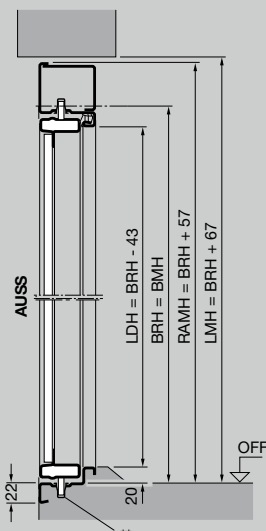
## Porta pedonale laterale a 1 battente con telaio tubolare da 65

Sezione verticale porta senza battuta inferiore

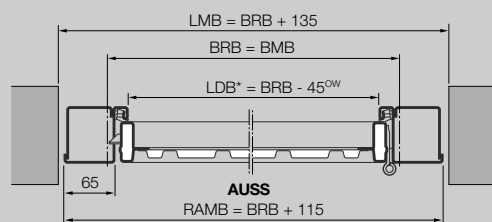


## Porta pedonale laterale a 2 battenti con telaio tubolare da 65

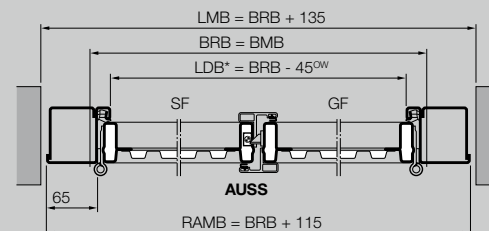
Sezione verticale porta con battuta inferiore



Sezione orizzontale



Sezione orizzontale



## Dimensioni standard porta pedonale laterale, a 1 battente con telaio tubolare da 65

Misura d'ordinazione		Luce foro muratura		Misura passaggio netto con battuta inferiore*		Altezza maniglia (ca.)
BRB	BRH	LMB	LMH	LDB	LDH	a partire da OFF
875	1875	1010	1942	830	1837	990
	2000	1010	2067	830	1962	1050
	2125	1010	2192	830	2087	1115
1000	2000	1135	2067	955	1962	1050
	2125	1135	2192	955	2087	1115

Dimensioni ed esecuzioni speciali su richiesta. Campo d'impiego (L) max.: 1250 x 2375 mm.

Le dimensioni standard con riempimento in acciaio e per riempimento a cura del cliente sono predisposte in stabilimento per la battuta esterna. Invertendo il posizionamento degli accessori, le porte possono avere una battuta interna. Motivi con riempimento in legno sono possibili solo con battuta esterna.

## Campo d'impiego porta pedonale laterale, a 2 battenti con telaio tubolare da 65

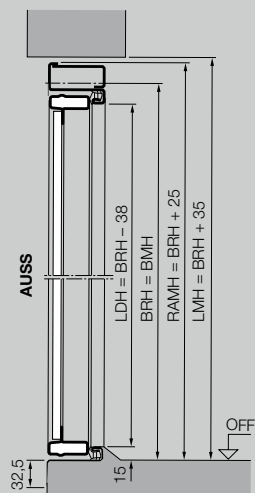
**Larghezza (BRB)** da 1300 a 2500 mm

**Altezza (BRH)** da 1750 a 2250 mm

Consegna standard con battuta esterna, battente pedonale a destra, se si desidera battuta interna e/o battente pedonale a sinistra indicarlo al momento dell'ordinazione!

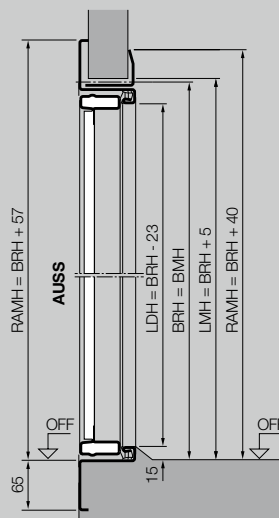
## Porta pedonale laterale a 1 battente con telaio tubolare da 32

Sezione verticale porta con battuta inferiore

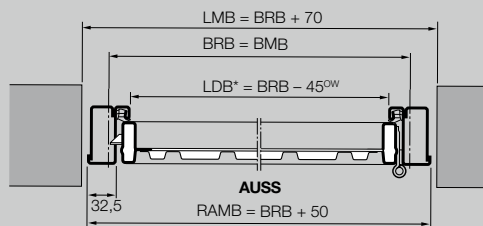


## Porta pedonale laterale, a 1 battente con telaio di bloccaggio

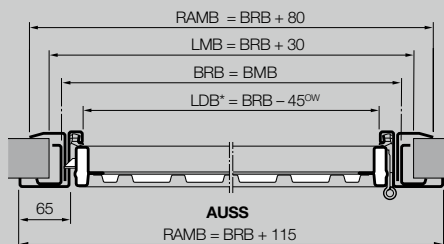
Sezione verticale porta con battuta inferiore



Sezione orizzontale



Sezione orizzontale



## Dimensioni standard porta pedonale laterale, a 1 battente con telaio tubolare da 32 / telaio di bloccaggio

Misura d'ordinazione		Luce foro muratura		Misura passaggio netto con battuta inferiore*		Altezza maniglia (ca.)
BRB	BRH	LMB	LMH	LDB	LDH	a partire da OFF
875	1875	945	1910	830	1837	990
	2000	945	2035	830	1962	1050
	2125	945	2160	830	2087	1115
1000	2000	1070	2035	955	1962	1050
	2125	1070	2160	955	2087	1115

Dimensioni ed esecuzioni speciali su richiesta. Campo d'impiego (L) max.: 1250 x 2375 mm.

Le dimensioni standard con riempimento in acciaio e per riempimento a cura del cliente sono predisposte in stabilimento per la battuta esterna. Invertendo il posizionamento degli accessori, le porte possono avere una battuta interna. Motivi con riempimento in legno sono possibili solo con battuta esterna.

## Spiegazioni

BMH Misura d'ordinazione altezza  
BRB Dimensione nominale larghezza  
BRH Dimensione nominale altezza

LMB Larghezza luce foro muratura  
LMH Altezza luce foro muratura

LDB Larghezza passaggio netto  
LDH Altezza passaggio netto

La larghezza passaggio netto si riduce con un angolo d'apertura inferiore a 180°.

OFF Piano pavimento finito  
AUSS Esterno  
OW Angolo d'apertura 180°

SF Battente fisso  
GF Battente pedonale

### Nota bene:

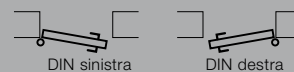
\* LDH per porta pedonale laterale senza battuta inferiore a 1 battente 15 mm, a 2 battenti + 20mm

\*\* Nell'area del chiavistello a U incavo a cura del cliente

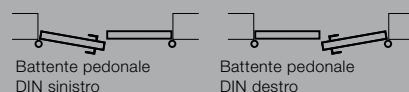
## Varianti di montaggio porte pedonali laterali

### Battuta esterna con apertura esterna

1 battente

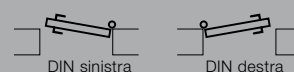


2 battenti

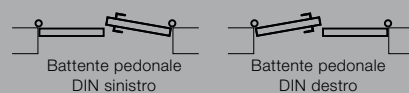


### Battuta interna con apertura interna

1 battente



2 battenti



Nelle porte con battuta interna va in ogni caso asportato il profilo di battuta e trasporto inferiore e si deve provvedere opportunamente allo scarico dell'acqua piovana verso l'esterno. Le porte esposte alle intemperie vanno preferibilmente installate con battuta esterna.





# Provate la qualità Hörmann in nuove costruzioni e ristrutturazioni

Con Hörmann potrete pianificare tutto in modo ottimale. Le nostre soluzioni accuratamente integrate tra loro Vi offrono prodotti di punta con elevata funzionalità per ogni impiego.

- **Portoni per garage**

Adatti al Vostro stile architettonico personale: basculanti o sezionali in acciaio o legno.

- **Motorizzazioni per porte e portoni**

Massimo comfort e sicurezza antieffrazione garantita con le motorizzazioni Hörmann per portoni da garage e cancelli d'ingresso. Con le motorizzazioni per porte Hörmann potete approfittare di questo comfort anche all'interno delle Vostre abitazioni.

- **Porte d'ingresso**

Per ogni Vostra esigenza e desiderio troverete all'interno del nostro ampio programma di porte d'ingresso in acciaio / alluminio un motivo che fa al caso Vostro.

- **Porte in acciaio**

Le robuste porte per tutti i locali della Vostra casa, dalla cantina al sottotetto.

- **Sistemi di controllo accessi veicolare**

Dispositivi di protezione contro veicoli con un peso fino a 7,5 t e una velocità di 80 km/h.



Portoni da garage e motorizzazioni



Porta d'ingresso Thermo65 / Thermo46



Porte in acciaio



# Hörmann: qualità senza compromessi



Hörmann KG Amshausen, Germania



Hörmann KG Antriebstechnik, Germania



Hörmann KG Brandis, Germania



Hörmann KG Brockhagen, Germania



Hörmann KG Dissen, Germania



Hörmann KG Eckelhausen, Germania



Hörmann KG Freisen, Germania



Hörmann KG Ichtershausen, Germania



Hörmann KG Werne, Germania



Hörmann Alkmaar B.V., Paesi Bassi



Hörmann Legnica Sp. z o.o., Polonia



Hörmann Beijing, Cina



Hörmann Tianjin, Cina



Hörmann LLC, Montgomery IL, USA



Hörmann Flexon LLC, Burgettstown PA, USA



Shakti Hörmann Pvt. Ltd., India

Hörmann è l'unico produttore nel mercato internazionale che raccoglie le più importanti componenti per l'edilizia sotto un unico marchio. La produzione avviene in impianti specializzati con una tecnica d'avanguardia. Hörmann è presente in Europa con una capillare rete di vendita e di assistenza e si è recentemente affacciata anche sui mercati di Stati Uniti e Asia. Per questo Hörmann è un partner affidabile nel settore dell'edilizia. Qualità senza compromessi.

**PORTONI PER GARAGE**  
**MOTORIZZAZIONI**  
**PORTONI INDUSTRIALI**  
**PUNTI DI CARICO / SCARICO**  
**PORTE**  
**SISTEMI DI CONTROLLO**  
**ACCESSI VEICOLARI**

**Hörmann Italia Srl**  
Cap. Soc. 1.300.000 € i.v.

Sede operativa e amministrativa:  
Via G. Di Vittorio, 62 - 38015 LAVIS (TN)  
Telefono: (0461) 244444 r.a.  
Telefax: (0461) 241557  
[www.hormann.it](http://www.hormann.it)  
[info@hormann.it](mailto:info@hormann.it)

**HÖRMANN**